十月一日發行　大正八年九月二十八日印刷納本（毎月一回一日發行）明治三十七年五月七日第三種郵便物認可

子青年界

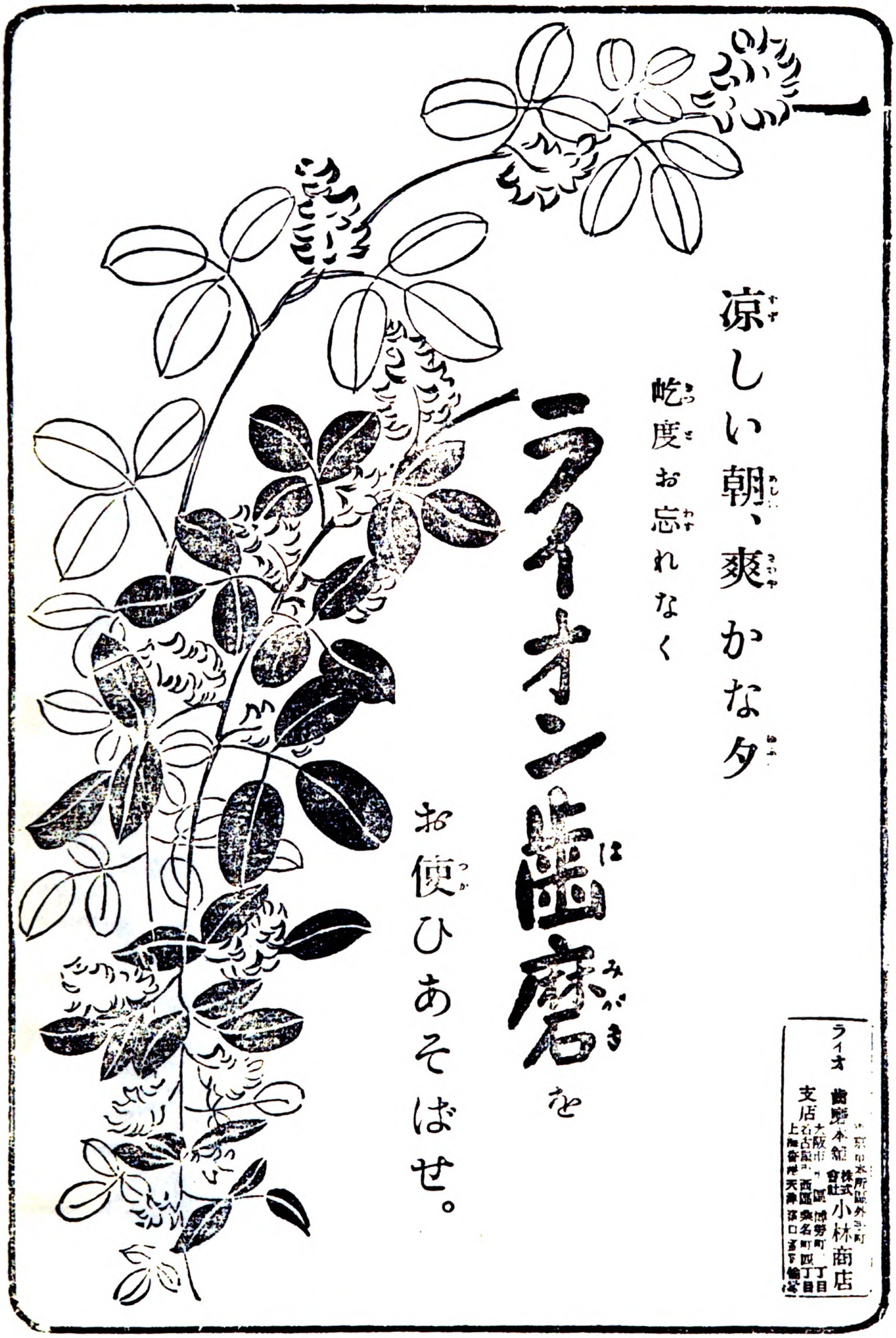
第十六巻十月

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

女

第十九巻 第六號

▼會說▲
□秋の活動……河井道子…(一)
▼講演▲
□都會生活……森 明…(五)
□改宗せし我傳道……龜谷凌雲…(八)



Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

女子青年界目次

大正八年十月號

□都會生活……森　明……（五）
□改宗せし我傳道……龜谷凌雲……（八）
□今井壽造先生を想ふ……（一一）
□森村翁のことども……（一四）
□御殿場にて開かれし女子青年會幹事會に列つて……（一六）
□浦潮斯徳の經驗……（一八）
□皆さんの御親切……寺田初代……（一九）
□カナダの思ひ出……阪本花代……（二二）
□空と心……諏訪いち子……（二五）
□東京基督教女子青年會……加藤重子……（二六）
□横濱女子青年會……上野とし子……（三〇）
□神戸女子青年會……米澤尚美……（三一）
□消息……□英文……□廣告

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

御用の節は「女子青年界」の廣告で見たと御申添下さい

FURS
D. KOMEYA
PROP. C. YAMAOKA,
(TANNER)

Furs, Coats, Stoles, Muffs, Brocade Linings, Slippers, Feathers, and Water-color pictures.

No. 14, Benten-dori, Itchome, Yokohama.
Tel. 3370.

PICTURE DEPT.
No. 4, Benten-dori, Itchome, Yokohama.

BRANCH:
Tel. Shimbashi 2179.
No. 1, Minamikinroku-cho, Kyobashi, Near Shimbashi, Tokyo.

MAIN STORE-NIKKO
Summer Branch Karuizawa

貴婦人令孃用

毛皮コート　襟巻　マフ　スリッパー　羽毛
絹裏地　水彩畫類　其他毛皮製品種々

何れも最新流行形いろ／＼取揃へてありますから多少にかゝわらず御用命の程御願上げます、又た御贈答品としては最も好適品であります、御注文も御好みに依り入念調製いたします。

横濱市辨天通一丁目十四番地
コメヤ號　山岡商店　電話長三三七〇番

東京市京橋區南金六町一番地
コメヤ號　山岡商店　電話新橋二一七九

夏期出張所　信州輕井澤

一、銀器
一、貴金屬寶石類細工品一切

外國人交際用贈答用品充實完備
内地流行界より一歩づゝ先走つた品物のみ

○意匠、技巧優良
○價格低廉
○信用安全
○取引敏速

永年外國人向にて苦心の點品物に現はれて居る筈です態々横濱迄御用命の甲斐あるとと確信致します

横濱市辨天通一丁目拾弐番地
辨天商會

會説

秋の活動

河井道子

秋は食慾の增進するとき、思想の生育するとき、信仰の發展するとき、活動の競爭機であります。加之今秋は國際勞働會に伴ふ紛擾や、物價暴騰、生活難より生ずる各階級の增給要求、頻繁なる同盟罷工とか怠業で、一寸の間斷もなく樣々の問題が押よせてきます。社會のかゝる狀態は青年男女にも大に道德的、經濟的の影響の來たるは自然の勢でありますす。學生中には非常な苦痛を感じつゝ勉學して居るものが多數あります。一本五厘であつたペン先が二錢となり、一帖三錢の半紙が七八錢になり、八九圓の寄宿料が十五圓以上になる事から、手拭一本が二十五錢、足袋一足が七十錢もする今日では廢學の不止得ものがあるは當然であります、何處までかゝる狀態がつゞくかしら、又これは日本のみか云ふと、否全世界に同樣な現象を呈してゐます。然し日本程の激變は他國にないと申ます、先達歸朝した方に米國にこの物價騰貴のことを尋ねましたら、彼は十年以上も彼地にありし經驗からの返事に、日本の樣に比例のとれない、不均衡な事は米國にないので、いくら騰貴するとても日本の樣に生活で全國が脅さ

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

れる事はないとの事であります。
兎も角現今の渦巻にまきこまれたのみで、即ち世の中の動揺に左右されてのみ居るのが秋の活動でありましようか。只生活問題、勞働問題、婦人問題と樣々の問題になやまされるのみが思想の生成して、正當なる立脚地に達する道でしようか。却て余り騷ぎ過ぎて渦中に溺死するかも知れず、靜思することのなきために御祭騷で終るかも知れません。此等の問題を等閑にせよとは申ません、基督教は衣食住のことを至極眞面目に考へさす敎でありますから、決して無視したり輕蔑したりはいたしません。基督は「我等に日常の糧を今日も與へ給へと」と祈る事を敎へられました。たゞ大切なことは是等のみが死活問題でないとの事であります、或人の申された樣に我々はパンの問題に囚はれたらば神の言葉によりて開放されなくてはならぬ秋であります。昔エス君が弟子と共に小舟に居られ大暴の最中に、艄のかたに枕して寝て居られた事がありますすると弟子等はエスを醒し「師よ我等が溺るゝをも顧み給はざるか」と泣言を申しました、主エスは風と海とを靜め、何故にかく懼るゝやなんぞ信なきやと、神あることを忘れるか、或は神が沒交渉であるかを譴責められました。今日も我々は是と同じ狀態で、神あることを忘れ、或は神が沒交渉であるかを如く早合點し大騷ぎして居る樣であります。神樣は我々の必需を御存知であるから、此等にのに焦慮は罪であります。馬太傳の六章を讀みなほしてみ度う御座います。其ならば私共はいかにしてよいかと申と、何事を解決するにも眞の神を中心にしてゞなくては無益だと云ふ事であります。個人、家庭、社會、國家、世界の大小問題毎々に皆神が其議長、相談相手、指導者でなくてはならない、神を戸の外に出し仕舞ひ、内で大騷ぎして居る樣では、小田原評議で何日迄も決定せぬのみか、益々紛擾をますばかりであります。神を中心と申ことは、神樣の思召は、此問題にいかゞであらうかと深く考へてなすことである。若し人々が誰もかれも神を愛し其隣人を愛する樣になる

ならば此世が天國に化するのであります。僅な事にしても利己を取去り他愛と云ふ精神で見なほすと、同情とか謙遜とか、奉仕とかの徳が湧き出てきましよう、已を中心としますと、利害からのみの打算でするから、傲慢、薄情、遊惰、虚榮等の結果が伴ふ

の外はありませんでしたが、どうしても其話中に神が中心に視えない、信念と云ふことを二度程使はれたが、其は私の思ふ信仰とは異つてゐる、其處で私は彼女の献身にも犠牲にも熱心にも感服はしながら、其計畫に滿腔の同情を奉る事は出來なかつ

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

同情とか謙遜とか、奉仕とかの徳が湧き出てきましよう、巳を中心としますと、利害からのみの打算でするから、傲慢、薄情、遊惰、虚榮等の結果が伴ふでしよう。利己主義と自重自尊とを私共は混合して話すから、分からなくなります、他愛主義と正義唱導とは提携しないものと思ふから間違が生じますこれを主エスに於てみると、彼は神の子として犯すべからざる凡ての徳を具備されたが、又僕となり我々のため十字架の恥をも厭ひ給はざりしこと、王の品位と人に奉仕する謙遜とが相伴ふてゐますし、又罪人を赦し彼等のため生命を擲つ如き愛と、僞善者を正々堂々と咤叱された義憤とは兩立してをります。私共にも此兩端の一致を見るやうな性格を作りたいものであります。

某熱心な婦人問題主張者が三時間ばかり説得に來られました。彼女の主義に忠實なる、熱心なる敬服

たが、其は私の思ふ信仰とは異つてゐる、其處で私は彼女の献身にも牲牲にも熱心にも感服はしながら、其計畫に滿腔の同情を捧る事は出來なかつたのであります、何となく砂上の家で土臺に岩がないから嵐には堪えられぬとの懸念をもちました。

かく申すと、信者は時局に對して口も出さぬし活動もしないし、主張も主義も發表を遠慮した臆病者であると非難されるかも知れません。これは一理あります、信者中には余り高くとまりすぎて、世は惡なれば義人は默するのだなど、己の無氣力や無能を傲る者もあります。又成べく批評されないやうにとそればかり怖れて何も手の出せぬのもあります。

併し眞個の信者は、神中心の信者は昔の豫言者の絶叫し如くに世の不徳不義不正を叫ぶべきものと思ひます、主エスの言葉の如く「外貌によりてさばきする勿れ義審判をもてせよ、我は人の榮を受けず」

（三）

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

と公言して談るべき時は談り、默すべき時は默するやうになるべきであります。處が御互に自分を顧ると其反對で談るべきに默し、默すべきに談りますではありませんか、友達同志の時を考へて、此缺點より兎れてゐる人は幾人ありましよう、少數に相違ありません。此缺點、此罪は神中心でありませんで、自分が中心の時にあらはれます。是では名のみ信者とても信仰の力は死んでゐます「汝等は互に人の榮を受けて神より出る榮を求めざる者なるに何で能信ずることを得んや」と主エスは申されました。

何事にもあれ私共は此秋に巳を中心とせず、利益問題のみに共鳴しないで、神と人とに奉仕の精神で、活動したいものであります。人は働くが當然と申にかへ「晝の間は我かならず我を遣しゝ者即ち神の行をなすべきなり」との確信と「我父は今に至るまで働き給ふ我も又働くなり」との共同心を以てすると、責任の、天職のと申意味が鮮かにあり、どんな仕事をしても其に對して忠實と、熱心と、喜を以てすること出來ますし、又空想に耽る事を控へさせ眞の活動ができます。

既に神を中心として事物を處する日には、たゞパンの問題で齷齪しないで永生に至る糧のために勞く様になります。いかに貧苦が肉體をせめる時がありましようとも、毅然として我に汝等の知らざる食物あり、神の旨に從ひ其工を成畢る是わが糧なりと申する迄に進歩し聖化する事とおもひます。

○　辻村靖子

山つなみおそろしかりしあれ河の
　かはら水あせて撫子のさく

淡海のうみ白波たちて大ひえや
　をひえを繞る夕立の雲

とりうゑし早苗は穂にもいでぬなり
　なにゝくらしゝ夏にかあるらむ

大空に星の光りはみえながら
　きりの葉たゝく初秋の雨

住宅難といふことを

うつしみの人はすみかのなかりけり
　鳥だにかへる塒あるものを

都會生活

講演

都會生活

中澁谷教會牧師　森　明

九月中旬中澁谷教會にて學生禮拜ありし際の說敎の大要なり。

長い暑い休みを田舍に過し再び都に出て新らしい氣分に觸れるに從つて自分も新らしい氣分になる、が氣分許りでない、雨も風も秋の淸々しさがある。此新らしい秋の步を何處から始めたらよいか。

都會生活に信仰上四つの要目がある。

第一、吾等は都に入らねばならぬ、即ち入城式をやらねばならぬ。昔家康が敗戰した時各門を悉く閉鎖して討死する覺悟であつた、すると臣下勸めて曰ふに「宜しく各門を悉く開放して敵を受け入れる覺悟あるべし」と、終に敵は討ち入る事が出來なかつたと云ふ事である。如何にも門へ入るのは容易でない怖ろしいものである。殊に或門は入つたら最期出られぬものがある。都の門は何處に附いてゐるか、燈臺もと暗しで一向分らぬ、折角入つても續かない、横の門へ通りぬけに出てしまつて、王君の在ます奧深い處に觸れずして罪と汚れに染つた辻町に出て終まふ。小說など讀むと都會は惡魔の巢であると書いてあるが實に歡樂の門が待つてゐる、初めは學問を目的に上京した者も、以外の澤山の門が目にちらつくのである。我は果して如何なる門にあるか、通り拔けの苦み、行きづまりの苦み、入つて良心の呵責に苦んでゐる。如何にして正々堂々と都を征服して行けるか「窄き門より入よ沈淪に至る路は濶くそ

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

の門は大なり此より入るもの多し、命に至る路は窄くその門は小し其路を得もの少なり」太七ノ十三―十四「我は門なり若人われより入ば救はれ且出入をなして草を得べし」約十ノ九。都會に大きな門がある、大きくさへあればよいとは云へぬ、大學の門が大きいから立派とは云へぬ、窄き門即ち基督には眞に生命がある奥深い廣い自由な天地がある。此基督を知らぬ人を都會に住み乍ら田舍人と云ひたい。又門さへあれば周圍構はず潜つて行く精神上の屑屋がある――宗教がよいと聞けば一寸端の方を覗いてみる、又文學と云ひ、いや論理と云ひ萬ゆる門に入つて見るが何れもその奥深い處に觸れない。どうか狠狽へずに廣い奥深い自由な宇宙の門に入つて頂きたいものである。

第二、信仰上如何なる處が要目か、神學に通じなくとも哲學議論に通曉せずとも、要點を握れば此等凡ては從いて來る、即ち其要點とは基督である。基督教は非常に複雜であるが單一である、萬事は皆なんぢらの益となれり此はその鴻恩おほくの人の感謝に由て神の榮を顯さん爲なり（コリント後四ノ十五）「凡ての事汝の益」此は愛の秘密である此觀察で都會生活を營む、都會生活の價値斷言は路加傳十二ノ十六以下にある言葉又同じく十章四十一「マルタよマルタよ爾多端により思慮ひて心勞せり」「然ど無くて叶ふまじきものは一つなりマリアは既に善業を選びたり此は彼より奪るべからざる者なり」。

第三、都會生活に於ける孤獨。都會ほど淋しいものはない、親しい家庭にても下宿屋にても。如何にして此淋しさを除くか、あまりの淋しさに色々の門に入る、此は極めて實際問題である。神を信ずる者は祈る、基督の眞の同情を信じ、其の永遠の力にすがる我がかくも淋しいのは神を知らしむる爲めであると信じ其の深味に入るのである。我々が如何に萬人に親しまんとしても已が個性が出て親しむことが出來ぬ、しかし基督の人格を知り、それに接すれば壓

迫を感じない。「時まさに至らん今いたりぬ、爾曹散りて各人その屬するところに往きたゞ我を一人のこさん然ど我獨をるに非ず父われと偕に在なり」約十六ノ卅二基督ほど淋しい人はない「空の鳥は巣あり人の子は枕する處なし」基督の爲孤獨と

會告

三年以前には一頁の活字が二十五錢でしたが漸次値上げされ今日では壹圓以上になりました之につれ印刷代も紙代も騰貴するのみで止まる處がありません

さん然ど我獨をるに非ず父われと偕に在なり」約十六ノ卅二基督ほど淋しい人はない「空の鳥は巣あり――されど人の子は枕する處なし」。基督の爲孤獨と戰ひその操を守ることは大なる結果を生むのである、然し唯祈許り出來るものでない、動きたくなる、されば教會を我が家とし我と我を同情し差支ない限り快樂を取つてよい基督教は禁慾主義でない、唯基督の門内でして決して迷ひ子にならぬ樣に。

第四、都會生活上住宅は如何になるか、今後人類は益々軋轢が烈しくなる即ち權利を主張する樣になる又都會の建物も横にも縱にも擴がり樣がない何としても上に高くなるより外に道はない、心の建築も高くするより外に道はない常に天を仰ぎ、天父の愛の翼の下に正義の道に進んで行きたいものである。

三年以前には一頁の活字が二十五錢でしたが値上げされ今日では壹圓以上になりました之につれ印刷代も紙代も騰貴するのみで止まる處がありません此まゝでは此雜誌の經營は到底むづかしふ御座います。それかと申て益々發展して參りますのを今更休刊廢刊を出來ませず又値上げも色々の事情があつてする事を欲しません故に頁數を減ずる外に道がありません何卒此を御了察下さいまし。尚此雜誌の壽命を延し豐富にしたいと思召す方は一人でも多くの購讀者を御紹介下さるやうに幾重にも御願ひ致します

（編輯人）

移轉

日本基督教女子青年會本部は九月より左に移轉せし事を御記憶ありたし。

牛込區市ケ谷田町三丁目十二番地女子青年會本部
電話番町四五六三番

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

改宗せし我傳道

龜谷凌雲

「龜谷氏は富山縣某地の眞宗寺の座主にして東京帝大にて文科を卒業後感ずる處あり、東京神學社に入り基督教學理敎義を研究し終に受洗して後鄕里に歸り親戚朋友壇家一同に傳道を着手されたる敬服すべき勇士なり。左記は九月中旬富士見町敎會にて述べられし經驗談の一端なり。」

今日日本で最も必要なのは基督敎傳道である。昔から日本は佛敎の盛な國であるが今日は全く無力である。日本を救ふ處かむしろ國家の力によつて救はれんとする狀態である。國民の心に基督敎を明かに知らしむるにあらずば到底此日本は救はれぬと云ふ確信を有つてゐる。然るに我古鄕の北國地方は佛敎が盛であつて基督教は宣傳されて居らぬ處が澤山にある、それにも拘らず神の不思議なる攝理により其地方から僧侶たる我が眞の神に選ばれ、基督者となる事が出來たので一昨年決心して凡てを神に捧げ一年神學社に學び、此夏獻身的に傳道をやつて見たのである。先づ何處から着手せやうかと考へた時に我鄕里富山縣に歸り我爲に心配して吳れた壇家に又町の人々に生命を堵して傳道する事に決した。そこで八月の初めに自分の生れた寺に歸つて行つたが其處には親あり、知人ありするが恰も砂漠の中に居る如く淋しく感じた。何卒此土地の人々が天國を常に目に見、その十字架を仰ぎ見て進むやうにと絕えず祈つて、第一母と弟とに心のある處を話して見た。然るに母は贊成どころか斯く云ふて我を嫌斥した「お前は二年前此地方を騷せ兩親を苦しめ、漸く弟が後を繼いで萬事が穩になり掛つた時に、又騒ぜに來たのであるが不孝者であるし、母は逆上して或時は夜中に出るのであるから心配して後から行つて見ると彼女は此寺を燒く者があるから火廻りをするのであると云ふて居る。其間に云ひ盡し難き種々樣々の悲しみが起り、斯く苦痛があるならば再び佛

度皆駄目であつた、第二度目に漸く實行が出來た——それも弟が我後を繼ぐやうになつて俄かに京都の本願寺で得度式を擧げたので、其挨拶を壇家にするので多くの者が集つたのである——、此場に於て自分の信ずる處基督敎に改宗した趣をよく話した

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

て見ると彼女は此寺を燒く者があるから火廻りをするのであると云ふて居る。其間に云ひ盡し難き種々樣々の悲しみが起り、斯く苦痛があるならば再び佛敎に歸らうか知らと思つた事もあるが、佛敎には何の慰安もない、基督敎には無盡藏の喜び限なきものが有のに如何して此を捨てる事が出來やうか、よし親をも殺し自分も殺されるかも知れぬが、何處迄も我は基督敎を捨てぬと云ふ決心を固めた。而して忍耐に忍耐を持ち穩かに母に基督敎の話をなるべくするやうにしたが追々其を聞くやうになつて自分が他處で話をして來た時は母が如何なる話をしたか聞せよと云ふ位になつて終には「此寺も末には敎會堂になるかも知れぬ」と云ふ程になつて呉れた。弟も初めには余程の反對であつたが追々研究する樣になつた。先づ第一の關門を切り拔けたから第二は檀家の人々に集つてもらひ度いと云ふ事であつた。一度二

の本願寺で得度式を擧げたので、其挨拶を壇家にするので多くの者が集つたのである――、此場に於て自分の信ずる處基督敎に改宗した趣をよく話した處以前に不快を感じて居つた人も打ち解けて了解して呉れるやうになつた。次は町全體に集つて貰ひ度いと思つて諸々方々に家を借りる交渉をして見た處が、耶蘇敎のため家を貸すと商業が出來ないと云ふて何處でも貸して呉れない、學校も賴んで見たが駄目である。其處で自分の改宗の顚末を書いて七百戶ある此町の一軒每に配布した、それが幾分の效果を齎らした樣である。自分が行くと疫病の樣に思ふ人もあつたが中には軍隊に居た時や、病院に居た時に基督敎を聞いた事があつてそう惡いものでないと云つて呉れた者も中々あつた。斯くして個人訪問をやり出したのである。一日に一度は町の端から端迄一巡して此町が救はれるやうにと祈りつゝ逢ふ人每に

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

傳道してみたく

かうなつて考へて見ると寺に居ては到底駄目であるさらばと云つて家を貸して呉れる者は一人もない彼等は彼等自身では基督敎に惡感を持つてゐないでも周圍の者が惡く考へるであらうと思つて貸して呉れぬのである。して見ると土地も家も買つてしまはねば如何ともする事が出來ぬ。毎日熱烈に福音を宣傳せんとしても駄目であるしそれならば他の地に行て傳道せんかとすれど其氣にもならぬ、進退全く極る此土地に基督敎を傳播するは早過ぎるかとか生佛が居ても分らぬやうな者達に目に見えぬ神を信ぜよと云ふても駄目であるとか、種々の反對論が起つて來た、然し自身は信じて疑はぬ、我此古郷を神の國となし皆が十字架を仰いで進む事が出來る日のある事を。若し此處に千圓位あるなら相當の場所を得る事は出來る、此を基督信徒諸氏に訴へ富山縣傳道の援助の一端に願ひたいのである。

附加、傳道の至難なる北陸地にしかも佛敎指導者中よりかゝる熱心なる信徒の出でたる事を我々一同感謝すべきであります。又同氏の傳道を助けるのが我々の喜又責任と思ひます、千圓の金を以て場所を購入出來るものなら我等は是非とも氏に助をしたいものですから讀者諸氏は龜谷氏の傳道所購入費として御獻金下さいます樣御願ひ致します。御送金の節は牛込區市ケ谷田町三丁目十二番地女子青年會本部内河井道子となし下さいまし。

消息（一）

○井上友子氏、基督敎女子青年會本部の會計にして學習院女子部其他二三の女學校に囑託たる女醫の同氏は八月下旬紐育に出發さる、米國女子青年會主催にて本年九月中旬開催せる萬國女醫大會に列席されん爲なり。

○小野寺夫人、東京女子青年會員たる同氏は御主人なる小野寺博士と共に八月渡米さる。

○小橋三四子氏、井上友子氏と同船されたる同氏は數年前女子青年界の編輯の責任を負はれたる人なり。

○土屋しげ子氏、大阪女子青年會幹事山本琴子氏の友人たる同氏は九月より同會の事務員として働かる。

○坂本花代氏東京女子青年會家政部を九月より擔任せらる。

今井壽造先生を想ふ

九月六日芝のアンドリユー敎會で實に壯嚴に取り行はれた葬儀のうちに先生を永遠に送つて後の悲哀

年靜岡の知事をされし關谷氏の夫人が朝鮮のためバザーを開かれたのを擴張して愛隣會と名命し廣く强

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

九月六日芝のアンドリュー教會で實に壯嚴に取り行はれた葬儀のうちに先生を永遠に送つて後の悲哀淋しさは何とも云へなかつた。我女子青年會にも多大の御助力を給ふた先生を共に忍びたい心は日の進むにつれて愈々深くなつた。九月十九日池袋の神學院校内にある佐々木鎭次先生の許に故先生の御日常の一端を承はるため。突然に訪づれたにも拘はらず、先生は御懇切に考へ深い御樣子で左の如く語られた。

組織する才能の人　先生は非常に事を組織するに特別の天才を有つてゐられた。婦人會等の例をもつて云へば、御病氣の養生を兼てマニラに傳道の途に着かれたが途中香港に寄港され聖公會の信徒間に婦人會組織を憂へ早速彼の地に是を組織さるゝ準備をされ上海、朝鮮も必ずや斯くの如き狀態ならんと、先

年静岡の知事をされし關谷氏の夫人が朝鮮のためバザーを開かれたのを擴張して愛隣會と名命し廣く强く朝鮮其他前述の諸々に後援の道を拓かれた。又總會等で何か議案が出ると先生は直ちに鉛筆を走らせらる、すると立ちどころに立派な草案が出來ると云ふ位に實にもの〻計畫に驚くべき天才の所有者で有た。

宗教的の洞察力　とでも云はふか先生は常に奥深い極致即ち靈感に觸れる事の出來る力を持つて居られた。講演等の準備に數種の書物を讀まれるがその中から必ず何か宗教的の力を洞察し得られる人である又毎日の修養講話も普通ならば通り一遍の形式に流れて何の力も感激も與へられぬが先生は殆んど八年間終始一貫御自分獨りでこれを受持たれ嘗つて一度として學生に感激なされなかつた事がない。それも

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

當然かも知れぬ、先生は默想に多くの時を割れた。此修養講話の前には必ず先生は禮拜堂に入つて默想に耽つて居られる、否此時許りではない、何か仕事をされてゐる最中不意に先生の姿が見えなくなる先程此處に居られたが何處に行かれたらうと方々探して見ると必ず禮拜堂に入つて默想されて居るのである、如何に先生が靈感の人であつたかは之に依ても推察せられる。

陰働の人　先生は社會の表面に立つてテキパキ活動する――自分の働の表はれるのを潔しとなされなかつた、常に陰働をよろこんでなさる極めて地味な方であつた。然し幾ら陰働きの先生でも先生の蘊奧を極められた神學と人格とは、英國から博士號を贈られるに至つたが、その名譽を傳へる手紙を唯だ普通の手紙と同じやうに「又博士か」と笑ひながら破つて屑籠に入れて終はれた。一體陰働をする位の人は一生懸命であるが、先生は又特別で、御家族の多い丈にいつも御病人の絶え間がない、時には先生自ら家庭の事迄も指揮されねばならぬ事もあるが、其爲職務を粗かにされた事は一日もない。嘗て女子青年會の夏季修養會を横須賀在大津で開催したが、先生は御夫人の御病氣であつたにも拘らず東京から毎日〳〵一週間續けて聖書の講義をされた事等如何に先生の責任觀念の強い方が分るであらう。筆者自らも當時先生の組に出て共觀福音書の講議を承はつた、あのしんみりとした御講議は今尚鮮かに胸中に殘て居るのである。

仕事の變化に時が掛らぬ　我々は一つの仕事を爲し續けると休息を欲するが、先生は常に「轉換は休みである」と云つて決して休まれた事がない。今手紙を書いてゐるから他の事が出來ぬ、今は手紙を書く氣分になれぬとかは先生にはない。先生には或一つの仕事から他の仕事に移るのに其間に時が掛らぬ。雜務の最中にもフッと姿を隱して禮拜堂に行けるのである。で他の職員諸氏が「今井先生は眞に宗敎的に天禀の才のある人だ」と云はるのである。

偏見のない人　先生は聖公會以外の多くの教派に對して理解と同情を以て喜んで援助される丈の度量の人である。故に青年會等の事業にも多大の御助力を致され常に御指導を給ふたのである、實に聖公會に [illegible]

ない先生が、然も底力のある御聲で諄々と說かれる講議に浸り入つてゐる大津の修養會に行つてゐるのである。

（陶山よね）

人である。故に青年會等の事業にも多大の御助力を致され常に御指導を給ふたのである、實に聖公會には珍らしい御方であつた。

聖書に精通されし人　東洋宣教會派の人達は「救」と云ふ事は如何なる場所にあるかを熟知してゐると云つた樣に或局部的に通じてゐる人はあるが、先生は殆んど各般に亘りてその章の前半とか後半とか位まで云ひ當てらる。時々學生等神學上偏見を持つて先生と議論する時、先生はそれに對照する聖句を幾らでも次から次へと「それでも聖書にかういふ句があるあゝ云ふ句がある」とあびせ掛られるのでいつの間にか彼等の偏見も解けて行くと云ふ風で、現今の新進神學者流とその異にするところが明らかである。

斯くの如き先生を失つた我宗教界の損失を思はずには居れぬ。心は又しても彼のあまり御健康らしく

である。

(陶山よね)

在米　里見純吉

昨日今日共に小生滯留のホテルの一室にＹＷＣＡの會合ありとの掲示を見、又今日の新聞に 30,000 の Campam の記事有之候間、右會合の閉會となり散ずるを待ち婦人連に唐突ながら誰か少時間面談し呉れる人なきやと尋ね候處ミス、アンダーソンと稱する婦人親切に接見せられ、先方も非常に興味を以て日本の婦人の狀況を尋ねられ候。シカゴ市にては今や商業中心地の一區域に七萬有餘の女子が勤務に從事し居り雇主は勤務時間後此等の女子の身上の事迄も顧慮するの餘裕無之此等女子の身上に付き女子青年會は大なる注意を惹起して昨日は此種の女子の大募集を催し來月早々寄附金の募集に着手する趣に御座候。同じ今朝の新聞紙に相互に日本文明の道德的感化に關する通信が掲載せられ居り候。船中にてもシベリヤより歸米の米國記者又は赤十字社員より聞及候事も有之日本の婦人問題は識者の考慮を催すべき大問題と存候。米國人は一般に日本が戰爭中に非常なる成金國となり各種の宗候事業、社會事業が日本人の間にて資金を募集し得らるべく米國より寄附金を送るの必要なかるべしとの考を抱き居り候樣子なり。日本に於ける女子青年會の如きに對しても米人間には此考を抱くものある事と存候。日本の金持には基督教若しくは基督教的思想を理解するもの多からざるが故に此種の事業に金を得る事容易ならずと說明致す事に御座候。

森村翁のことども

森村翁が晩年に至り基督教を信じ其信仰を内外に發表して傳道界に偉大なる援助を與へられし事は世人の廣く知る所であります。翁の傳記はさぞ後進者を奬勵鼓舞する事でありませう、翁が基督教に入られた動機は樣々あるに相違ありませんが其一方面だけを聞きましたのに、彼は三十餘年間熱心に佛教を研究し而も立派なる高僧について是を研究されたそうであります、其教にも救ひ、來世、祈禱等はありますけれど基督の如く徹底的で無いのと、如何にも自己中心で他に奉仕するといふ事がなかつた、又慈善事業の如きも佛教にあるには相違ないが、救世軍の如き其他基督教信徒の經營して居る孤兒院、救濟事業には及ぶべくも無い事を悟られたが翁をして基督教に注意する發端であつたときゝます。

翁の性格は斷固としたる決斷力に富まれし故に、かゝる性格である故に基督教でも良し、佛教でもよいといふ事は決してされないで、愈々基督者となるや翁は誰人にもこれでなければならないといふて死に至るまで忠實に邊りの者に傳道された事は、翁の爲人を表して居ります。

これか、それかどちらか一つといふ時に、どちらでも良いといふ樣な曖昧の事は大嫌ひであられた。他人に物を依賴するにも此人で無ければならないときめ、其人を得ん迄は數時間說得しなほ倦ぬ風であるから、其信賴と根氣とに人がまけて遂に翁の命に歸依する樣になつたとの事である。それらの實例は澤山ある事でせう、一例を擧ぐれば今日の政事界、道德界の亂れたるを非常に悲しみ思想家を集めて自身の思を述べて、適當なる會を組織し人心を指導して呉れよと懇々と依賴された其時の如きは翁の熱心斷固たる態度に一同到底拒絕する事が出來ないのでそれを承諾すると、翁は誠に感謝する、それならば其費用は不肖私か支辨するからとて數十萬圓の金を立所に提出されたので一同卒倒せん計りに驚いたといふ事もあります。

自分の罪を謝し神の恩寵を感じて感謝をされたが故に平和な晩年を送られた事は側の者が立證する所であります。

日本の中に翁程隱れたる處に多くの寄附金をされ

[illegible]

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

るや翁は誰人にもこれでなければならないといふて死に至るまで忠實に邊りの者に傳道された事は、翁の爲人を表して居ります。

偉人は謙遜の德を有つて居るものです、翁は日本實業家の王といはれ其功績によつて男爵さへも授けられた方であるが、謙遜の點に於て翁以上の人が少いだらうと思ひます。例へば婢共を集めて毎晩の樣に禮拜をさるゝ時讃美歌を歌ひ祈をさるゝが、いつもそれがすむと丁寧に「有難う」といふて禮をされた。又自身が幼少の時如何に貧困であつたか、それがどれ程自分の爲になつたか感謝と共に人々に語らるゝ事は屢々であり、時にはわざ〳〵書家に自分が青年時代の樣子を書かせてそれを子々孫々に至るまでに保存させて決して富を誇らない樣謙遜の心を持てと教訓されたそうです。翁の言葉の中には常に私は罪人であるといふ事が度々出ました、眞よりであります。

日本の中に翁程陰れたる處に多くの寄附金をされた方は無からうとの説がある、特に基督者になられてから宗教、教育、慈善事業等の團體個人の寄附された金額は少しも發表されて居りません、つまり聖書にある「右の手のなす事を左の手に知らしむる事なかれ」といふ事を實行された事と見へます。斯く莫大なる寄附をされた其裏に翁は實に儉約をされた例へばどんな紙片でも餘白あるものはそれを使用する樣にされ狀袋の如きは其裏迄も使用され、大概の用事は葉書ですまされたといふ事であります。

翁は八月中旬に危篤になられたが、約一ケ月其狀態で水一滴も通さずして二十日間生きて居られたのに、意識が非常に明瞭で側の人に教を垂れる事等の其立派なる事は醫學界の問題になつた程でありますどうしてそれ程長く勢力が續たか博士達も解らぬと

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

女」は節の用御

IACY.

334

◎歐文和文處方調劑
◎歐米有名賣藥各種
◎船來化粧品各種
◎醫療器械各種
◎船來滋養品各種

告白された由です。病中翁の唇の動て居た時は聲が出なくても讃美歌を歌はれて居たと側の人はいふて居られた、其死の美しい事、靜な事、勝利な事は幾多の人に感化を殘されたでしよう。御通夜に家族の方〻が未だ信者ではないが翁の平素愛でられし讃美歌をそれからそれと歌ひ續けたときいて、何ともいはれぬ慰藉と希望と勝利との感が吾々にも與へられたのであります、か丶る立派なる人格を我等の中に起し其一生をして奉仕に終らしめ給ひし神は讃むべきものであります。

翁の信仰談を知らんと欲する方々の爲に「熱海一夕話」といふ小册子を紹介致します。（河井記）

消息（二）

○日比忠子氏、長らくカナダにて同胞婦人間の傳道に從事され〔し〕同氏は今回橫濱女子靑年會寄宿舍々監兼渡航者世話掛となられたり同氏の如き經驗ある婦人を得しを賀す。

○米國新幹事、ミセス、マクレーは社交部幹事としミス、アレンは普通幹事として九日渡米さる。ミスアレンは今より二年間語學を研究さるべし

御殿場にて開かれし女子靑年會幹事會に列りて

御殿場、の一言は私の頭に直覺的にあの有益で靈に滿ち且樂しかつた幹事修養會を思ひ出させます。

希望と興味を以て始めての試みの此會へ出席した私は先づ第一に其場所の美しさに感歎の聲を擧げざるを得ませんでした、東山湖を隔て丶富士の高峰を前に控へ足柄山を背景にして東山莊は氣樂に住む事の出來る住居でした、そしてこういふ崇高な感を起させる自然の美の內に神の聖靈に接する機會を與へられし事を感謝し、來るべき三日間に靈と肉との糧を得られる事は疑ふ餘地が無いと信じ感謝を捧げました。

果して私は此會によつて尊き忘れられぬ賜を得ました。其一つは團結の力でありあす、西より東より

節は「女子青年界」の廣告で見たと御申添下さい

THE HOSPITAL PHARMACY.

GINZA. TOKYO.

TELEPHONE SHIMBASHI 2334

◎舶來化粧品各種

◎醫療器械各種

◎舶來滋養品各種

東京京橋區銀座尾張町一丁目一番地

銀座藥品部

（舊聖路加藥品部）

電話新橋二千三百三十四番

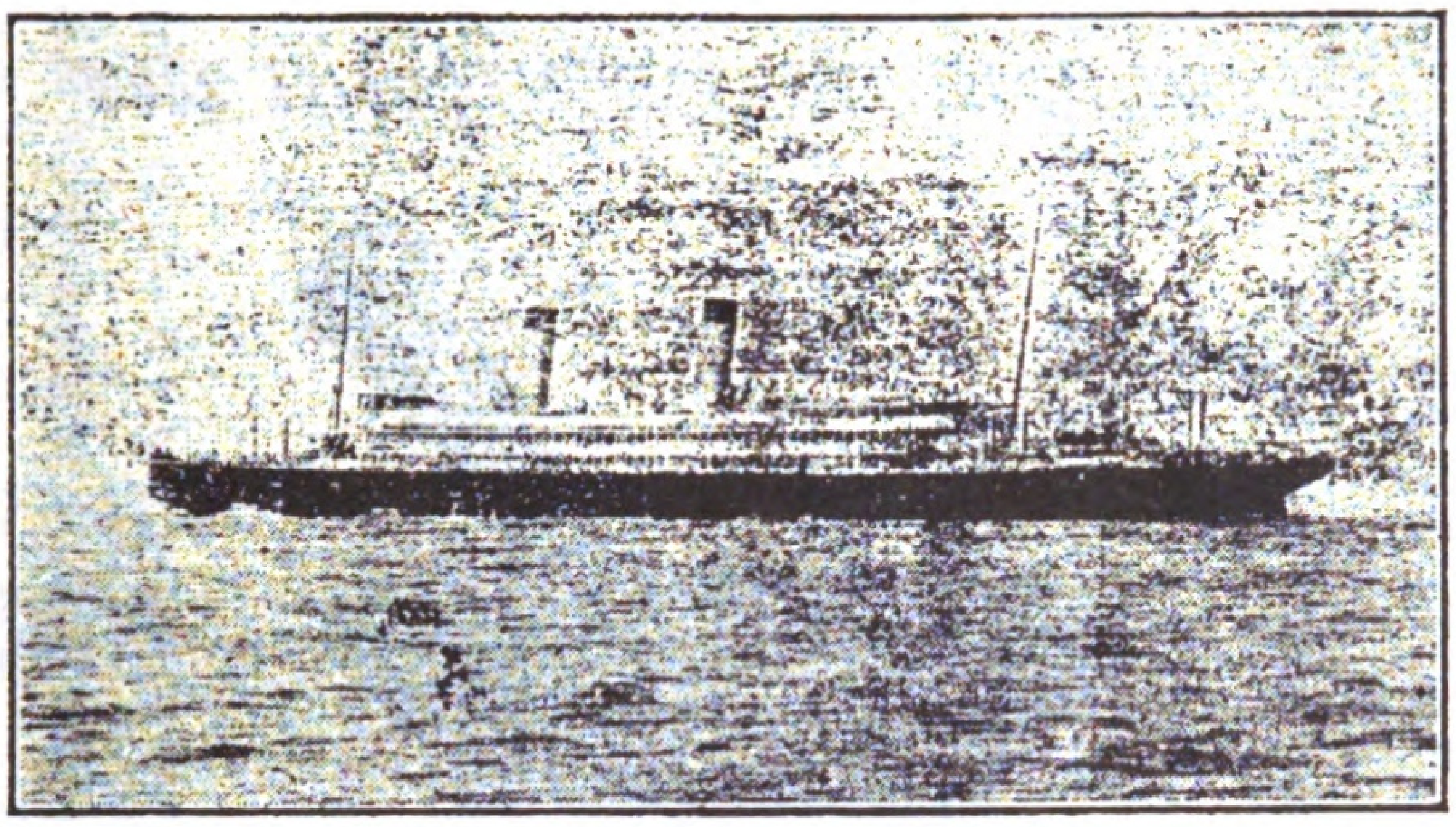
弊店は正確誠實迅速を旨とし凡て責任を以て販賣致し候間何卒御用被仰付度候

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

集つた同じ目的の下に働く姉妹は此會により一層深く、結び合ひ助け合つて神の道の為に勵むのであるといふ事を感じられると思ひます。
僅か十數年の歴史を有する我女子青年會がかくまで發展して多くの會員と働人を有し全國の婦女子

想を分ちあふといふ事は此上も無い幸な事であります。
一致共同と申せばたやすい事の様に聞えますが決してさうではありません、これは一人の人のいふ事に何でも斯でも賛成する所謂雷同とは異り一つの確

東洋汽船株式會社



本社 東京市麹町區永樂町一丁目一番地（電話本局四〇八〇、四〇八一番 四九六一、一五三一）

營業所 横濱市山下町五番（電話四四〇〇、四四〇一 四四〇二、四四〇三番 四四〇四）

出張所 神戸市京町八三番。香港、キングス、ビルヂング 上海四川路ノース、チヤイナ、インシユランス、ビルヂング、マニラ、チヤコビルヂング、桑港、マーケット街六二五、マーチヤンツ、ナショナル、バンクビルデング、ホノルル、アレキサンダー、ビルヂング

北米航路（桑港、布哇、横濱、神戸、長崎 上海、マニラ、及香港間）

本航路は太平洋航路中氣候溫和、海上平穩なること第一にして船舶の巨大、設備の完全、待遇の懇切とに由り航海最も安全且つ愉快なり

天洋丸	三重螺旋ターピン機	排水量	二二、〇〇〇噸
春洋丸	同	同	二二、〇〇〇噸
コレヤ丸	双螺旋機	同	二〇、〇〇〇噸
サイベリヤ丸	同	同	二〇、〇〇〇噸
日本丸	同	同	一一、〇〇〇噸
波斯丸		同	九、〇〇〇噸

南米航路（香港、門司、神戸、横濱 ホノルル、桑港 羅府、墨國、巴奈馬、秘露及智利諸港間）

本航路は東洋南米間唯一の定期航路なり

安洋丸	排水量	一八、七〇〇噸
紀洋丸	同	一七、二〇〇噸
静洋丸	同	一四、〇〇〇噸

各寄港地及各國樞要都市に代理店の設置あれば船室保留並に發着日割等は最寄に就て御問合せを乞ふ

といふ事を感じられると思ひます。
僅か十數年の歴史を有する我女子青年會がかくまで發展して多くの會員と働人を有し全國の婦女子の爲に多少の益を計つて居る事は私の口からをこがましい云分ですが、實際どなたも御覽になつて了となさる事です。私はつく〴〵一致共同の精神の必要を感じさせられました、ニユーヨークの幹事養成所で講義の時、團體事業に一致の精神の必要な事をきかされそれにつけ加へて女程共同心の足らぬ者は無い、共同しにくい者は無いといはれて其時は成程とは思ひましたものゝ、たゞ苦笑位で聞いて居ましたが、此會にて本當に我基督教女子青年會はこのなさけない言葉を打消す事が出來ると信じました、こうして一年に一度なり二度なり一緒に集つて靈の糧を得ると共に御互に嬉はしき經驗、苦い經驗とを述べあつたり、意見を交換したり、新らしい智慧や思

一致共同と申せばたやすい事の様に聞えますが決してさうではありません、これは一人の人のいふ事に何でも斯でも賛成する所謂雷同とは異り一つの確固たる中心があり御互が解り合つた上で行動を共にする事であります、私共には神が中心に立たれて居りますので共同一致が誠にしやすくそして其團結は神に依つて誠に堅固なものであります。色々今世間で八ケ間敷問題があり論説様々で一向定まりのつかぬ事計りを見聞します時に愈々この團結した女子青年會のある事をありがたく思ひます。そして此會を本當に神の喜び給ふ所のものとし教會と相提攜して神の御國の建設を助ける事は我等女子青年會員及び働き人の常に腦裏に深く留めて居らねばならぬ事と存じます。

聖書の組には河井先生の御熱心なる亞摩書の御講義をうかゞひました其内にテコアの牧者たるアモス

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

が職業上からテコア附近の各地に行つて見たり聞いたりした亂れた社會の樣に一驚を喫し神の御罰の彼等に來るべき事を豫言し警告しましたが、今の世の狀態を見て其昔にも耻づべき事が澤山にあります神の御心は如何計りなやんで居る事でせう、これからの我々は本當に心の平和を得る事に努力せねばならぬと思ひます。

秋の心氣清々しい時に新らしく計畫した事、又古い事でも新らしい希望に滿ちて開始する事が出來る樣に此會が勇氣を與へてくれました事を感謝すると同時に我女子青年會の將來を神が守り給ふて我等の一人〳〵を祝福して神の御用を務めさせて下さる樣に祈る次第であります。(大呑久子)

消息(三)

○三浦盛世氏、マントホリオクを卒業九月歸朝せらる今後女子學院に敎鞭を執らる由

○三谷民子氏、暫く病床にありし同氏の御令弟は此間永眠さる

浦潮斯徳の經驗

横濱女子青年會の幹事ミス、オルチンは聲樂を以て內外人に知られて居る。本年七月中浦鹽斯徳に參り外國兵士の間に歌を以て慰問する役を依頼され他に二名と共に彼地に渡りました。多くの有益なる面白き珍らしき經驗もあつた由ですが、彼女をして心より感謝せしめたものは、善良なる婦人はどの位荒んだ兵士を善化する事が出來るかと云ふ點でありました。女史は種々の歌を歌ひましたがよくその種類を選び場合に適應したので有ります。例へば「老いたる」「我獨子」「迷へる羊」「家庭にある妻」等の曲を歌ふ場合や絕體的に宗敎的のものを歌ふ時、適には餘興的のもの、其場合を見計つて歌つた由であります。大概伴奏にはベービーオルガン多く、時にはグランドピアノがあると思へば聽衆二三十にも過ぎぬと云ふ誠に意外の事のみあつた由です。一度浦鹽より數時間離れた處の營舍で數百人の兵士に歌ひたい、其後將校の云ふには「ミスオルチン、あなたに御禮を云ひ度いと思ふ兵士があつたら、彼等が進んで握手する事を許して貰ひたいとの申込みで、その由を兵士に申し渡すと一齊に總立となり、靜粛に謹愼の

び互に喜んだ團體も有ると申ます。ある時は五六百人のイタリー兵士の中に於て演奏した時は彼等の感謝は非常なもので慥かに所所まで來た甲斐がある、又自分に與へられた賜を使用する事の出來るを喜び感謝しました。

を云ひ度いと思ふ兵士があつたら、彼等か進んで握手する事を許して貰ひたいとの申込みで、その由を兵士に申し渡すと一齊に總立となり、靜肅に謹愼の態度で一人づゝ握手して通り過ぎ「汝の上に祝福あれ」とか「汝に感謝す」とか「斯る慰藉を與へる者を祝す」とか云ふ短き挨拶を殘して行つたと云ふ事です。後に士官の一人が、若し我々の兵士が一日に一度高潔なる婦人に握手する機會があつたなら牢獄に入る者の數は減ずるであらう」と申ました。

女史は何處に行つても常に兵士等の厚意を受け時には彼等の間に座し慰藉し、冗談も云ひ、笑話する如き事のある度に眞面目なる正しき婦人が彼等の間に在つて慰藉するなら嘸有效であらうと云て強く感じました。一日日本赤十字社病院に行つて歌を歌ひチエック兵を慰問した時に日本の看護婦、職員達のあるのを見て日本語で歌ひ最後に君が代を一同で歌

謝は非常なもので僅かに所所まで來た甲斐がある又自分に與へられた賜を使用する事の出來るを喜び感謝しました。

皆さんの御親切

寺田初代

八月三日に桑港に上陸して同地に三日宿りました。それからガンター様とお別れして私は同船だつた宣教師の人の家族と共にシカゴ迄參りましたが、實は船中ガンター様が大變御親切にして下さいましたのと桑港へ上つて見るもの凡てが余りに「新しい」のでそれに英語がよく出來ず聊か前途に不安を感じて居ました爲、ガンターさんに御別れするのが悲しくて仕方なかつたもので色んな事をガンターさんに遠慮なくしやべつたものでガンターさんも大變心配し

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

て一旦別れたのに、私が桑港を立つた翌日思ひ掛なくも或停車場から私の汽車を見付けて乘つて來て下さつたでは有りませんか。其時の私の嬉しかつた事涙が出て來ました。そんな時にもつく／″＼「あゝ私も出來る丈皆さんに深切にしたいものだ」と感じましたこれから三十二時間御一緒に居てオモハと云ふ停車場でお別れ致しましたがガンタ樣は南へ私は東へ。私は又一人になりました、いえ一人ではないお連はありましたが何だか一人の樣な氣がしました、而して終にシカゴに着きました。同地に着く迄でもガンター樣が已に桑港から電報をシカゴに掛け又修養會よりも三通程電報が女子青年會(桑港)に來て居りましたのにも拘らず心中其は／＼不安でした。若しも誰かゞ停車場に來て居て下さらなかつたら等思つて私の心配して居る姿がお分りでせう。其にその頃方々鐵道に關する商人のストライキが御座いまして土曜の午後四時に着く筈だつた汽車は九時頃に着きました。それに今一つ私を不安にしたのは米國の汽車が何だか妙な處で時々止まつて停車場と云つても唯廣ぽい至つて極りのわるい樣な處なのでせう。それにボーイが黑ん坊と來て居ますので全く心配になつて終ひました。扨停車場には若い婦人が女子青年會から來て居て下さつて私は大安心いたしました色々荷物等の御世話をして頂いて青年會ホテルに二晩泊りました、それは余り疲れました爲一寸中休に。そしたら翌日同會の方が町の見物にお伴れ下さつて御飯を御馳走下さいました。それから汽車へ乘せて下さつて私がウイリアムベイに着いたらヂニバの修養會から二人の御方が來て居て下さいました。

扨何と云ふ澤山な人なのでせう、市部の修養會ですが大凡六百幾十人が來て居るのだそうです。皆さんの元氣のよい活潑な非常に凡てが事務的にテキパキと處理されて行くのに驚くりしました、流石は米國だと思ひました。それにみんな女の人達が眞に虚禮ぬきの天眞爛熳な生活ぶりによい氣持が致しました其に皆さんの御親切な事に何と感謝してよいか知れ

ませんꞏ私は御承知の樣な出立前からのあの騒ぎに引つゞいての旅疲れで全く弱つて三日程グッスリ寝て終ひました、何と云ふ弱虫でせう、然し此でも私としては實に成功の旅行でした。その間でも、次へ

ャース夫人とも何かとお話しゝやうと思ひ乍ら余り他の方が御親切になさり過ぎるので充分の時が無かつた爲いづれ學生の會にお殘り故そろ／＼お話しゝやうと思ひます。皆な指導者の人達が如何にも眞劍

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

て終ひました、何と云ふ弱虫でせう、然し此でも私としては實に成功の旅行でした。その間でも、次へ〳〵と皆さんが余り親切にして下さるので私は却つて恐れ入つて何誰の組についたらよいかと心配する程皆さんが親しく御親切にして下さるので有難くて仕方ありませんでした。それから一寸い〳〵色々の會へ參りましたが中々難しくて何を云つて居られるのだかよく分りませんでした、大變殘念に存じますが日一日と他の人の云ふ事がよく分る樣になつて行く樣な心地が致します。次の學生の會にはよほどよくなると存じます。身體も何しろ余程回復致しました只輕い頭痛と船酔の癖が殘つてすぐ胸が惡くなつて困りますが之も近々土地馴れゝばよくなる事と存じます。會では澤山の方にお目に掛りましたが余り澤山過ぎてよく覺えられませんでしたが指導者の方達が實に〳〵御親切になさつて下さいました。バイつた爲いづれ學生の會にお殘り故そろ〳〵お話し〵やうと思ひます。皆な指導者の人達が如何にも眞劍なのに感じてしまひました。日本でもまだ〳〵なされなければならぬ仕事が山ほどあるとしみ〴〵思ひました。私は此から紐育に參ります、マクドナルド先生が何時おいでになるか分りませんからカナダへは後で參る事に致しました。

カナダノの思ひ出

阪本花代

大正五年九月二十二日ミス、カフマンに連れられてトロント大學のアンズリーホール（女子寄宿舍）に行き舍監のミス、アデソンに向ふ一年間面倒を見て頂く樣に御願して貰ひ、立派な建物や美しいお友達を見て如何にも物珍らしく、或る友達に「全くレデー

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

スホームジョーナル(婦人雜誌)の繪を見る樣だと云つて笑はれたのはつい昨日の樣ですが、カナダの二年も合衆國の一年も夢と過ぎ去つて無事に歸り會で働かせて頂くことは全く感謝の至りです、神樣に感謝すると同時にか弱き私の爲めに御祈り下つた皆樣に御禮申さずには居られません、又美しいなづかしい印象を與へたカナダの友や先生方も思ひ出さずには居られません。

トロント大學は英國風で澤山のカレーヂが集つて一の大學を成して居るので、中の一は宗敎の方に關係せず州立のカレーヂですが、他に皆基督敎の各宗派を代表して居るのです。私の居つたヴイクトリヤカレーヂはメソヂスト、セントマイカルス大學は天主敎、ノックス大學は長老派と云ふ樣になつて居るのですが或る學科、例へば家政學、物理、化學などは一つの敎室實驗室で勉强する樣になつて居ります男女混合敎育で女子の方々が熱心に男子と同じ步調で進んで居る處は實に愉快に堪へません。然も私の在學中は戰爭であつた爲め大多數の男學生は從軍して女子が校內でも活動しなければならなかつた時代ですツリニテー大學では男子の卒業生が一人しか一九一八年にはなかつたのです。平時にても女子の活動は戰時と大差はないでせう。女子の學生間には日本と同じ樣に女子青年會があり働きも日本と同じです。その他、文學會、演藝會、體育會といふ樣なものが御座います。文學會の辯論部などは實に盛なもので擬國會もあり、討論會もありこの方では雄辯家を選擧して他の大學と討論會を致します。體育會の方では水泳、テニス、バスケットボール、ハッキーなど盛で、寒い雪や氷の冬でも、氷滑りとハッキーまで心地よい外部の寒い空氣を吸ひながら樂しく遊ぶのです。以上の色々の遊びと討論とは他のカレーヂと大競爭大仕合があります、競技に勝てば名譽ある銀のカップを頂くのですがもし翌年まけれぱ其のカップは他の勝つた方へ渡します。三年間續けて勝てば其のカレーヂの所有となる理です。各競技に勝つ

た時はそれは尤したもので、アンズリホールでは立派な晩餐會が催されます。戰時中もこれ等の活動はやまず、殊に演藝會の方では度々芝居をしてお金を儲けて赤十字社などに寄附いたしました。學校の始

ます。維持費は大學の方から一定のお金を出し、又他の有志の御方々の寄附に依つて居ります。クラブ事業が主ですが此の館の主意は貧民をお金でなく同情で助け貧民をして立派なはづかしからぬ市民にさ

やまず、殊に演藝會の方では度々芝居をしてお金を儲けて赤十字社などに寄附いたしました。學校の始まるのは九月の末、四月の終りでしまひ五月一日から暑中休暇になるので、短い學年間學科目の方も實に忙しいのですが、右の色々の會でも活躍し其の上毎週月水金の三日の午後四時半までお茶の會を開きPatriotic tea 愛國茶と名づけて賣り純益金は赤十字に寄附しました。各學年が責任を持つて家政科の人などおいしいお菓子を造り、音樂家の多いクラスは美しい音樂を澤山入れなどして、各クラスの趣味新機軸を遺憾なく發揮致しました。

學科に追はれて忙しい中にも、如何に社會に奉仕すべきかと云ふ事は眞面目に考へさせられるのですこの方面の實習機關としては、貧民窟に大學のセテルメントハウスといふ一軒の家があつて常在の働き人が五人居り、有志の學生も行つてこの事業を助け事業が主ですが此の館の主意は貧民をお金でなく同情で助け貧民をして立派なはづかしからぬ市民にさせ樣と云ふのが第一なのでクラブの外に英語の組、裁縫の組、お料理の組など大人のためにあり圖書室には色々の書物を備へ、子供が行つて面白い書物を讀んだり、聞いたりする樣な設備もしてあります、無殖民地なるカナダへは色々の人が入り込みます、敎育なる外國人を健全なる大英國民に造り上げんとして居られる皆樣の御熱心には感服せずには居られず、殖民地を持てる日本の國民の一人なる私はこの働きを見た時には一しほ感じが深うございました。

四月が學年試驗で五月中頃成績發表學校からの通知に先立つて新聞紙(カナダ一番の新聞)上で成績はわかるのです。貧弱な頭腦で皆樣の御供して行く外國人の私の其の時の感想は皆樣お察しのつくことゝ思ひます。五月より九月末までの休暇から暑中休暇

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

の長いのは全く働き人が社會にないのを補ふためなので、女子學生も歸國して家事の手傳いして居られず皆それぞ〲思ふまゝの處へまゐりますが、職業は農園働き軍需品製造所織工事務員、小學校敎師などです、農園の勞働時間は午前六時より午後六時まで晝食時一時間の休憩果實をむしるに止まらず、鋤鍬を取つて土地を耕す日もございます。廣いカナダでは人々が少く、小學校の敎員拂底で西部のマニトバサスケツワンなど農業地や極く田舍に行くと小學校は夏の間だけ開かれ、大學の生徒はこの方へ行くのです、農園の方へ大學生も高等女學校の生徒學校の先生方も參ります。この人達の宿所は女子青年會の方でお世話をなさいます食料品問題でどんな肉を食べてよいか如何に物を貯藏すべきかを敎へる爲めに家政科の先生や學生は地方へ暑中休暇中敎へに出かけられ、家事敎育は戰爭の爲め田舍の隅まで普及しました。かく忙しい夏でも女子青年會の修養會に催され、農園主の方でも十日間の暇をくれるので修養會に出席することは出來ます。平常大きい學校で忙しく過して居る者は、多勢の學生を見ても校庭では只ハローと挨拶するだけなので修養會がお友達を作るのに最もよい機會殊に他のカレーヂの人々をもこの時に知る樣になります。修養會で受ける印象は皆樣にも御經驗のある事故繰返しては申しませんが此の印象をいつまでも保ち、出席せざりし人々にも分ち度い氣分は誰れ人も同じ事、學校の始まる二三日前からか、又は學校が始つてから早々金曜日の晩から日曜日の晩にかけて小い修養會を各カレーヂで開きます。場所は學校の寄宿舍か又は田舍の方へ出かける時もあります。學校である時でも一日は遠足に出かけます、一度トロント市の向ひの島に遠足して、秋の夕日がオンタリオ湖に沈み、少し寒いのでたき火をしながら、靜に波の音を聞きながら、讃美歌を歌ひ、一人の敎授より有益な御話を伺つた事は今猶なづかしい思ひ出での一つです。

この樂しいまた苦しい學校生活許りでなく皆樣が

色々御親切にして下さつたので、家庭の空氣も味ふ事が出來ました。家庭の婦人も學生に劣らず活動家多く中流階級では女中なしなれど、婦人矯風會婦人傳道會赤十字社など〲中々活動して居られる多く

市は敎會市と云はれる樣な敎會の多い美しい上品な市敎會の働きなども實に美しいもの多く一々見聞せし事を御話致し度うございますが今日はこれ位にして置きませう、私共は各自性質を異にし境遇を異に

多く中流階級では女中なしなれど、婦人矯風會婦人傳道會赤十字社など、中々活動して居られる多くの婦人に接しました。家の作り方や日々の習慣などが大原因でせうが、頭腦の働きと手先の働き即ち家庭の勞働とが相平均して進んで居る樣に思はれました。育兒、教育などにはお母樣が一見識を持たれ、泣く兒にお乳で一時をつくろはず、幼少時代より嚴肅に規律正しい習慣を付けて行かれるのには感心致しました强き母ありて强き子ありとは此の點ではないでせうか。女中など使つて居る立派な富豪の令孃でも國家奉仕の爲めには暑中休暇中農園に行つて他のお友達と一しよに働く處などいまだ日本で見る事の出來ぬ處です。立派な教育を受け、高い思想を持つても勞働の神聖を忘れず、弱き者低き者の友となつて行く御方々は實に慕しい事、エス樣の御精神は此處に發揮されて居る樣に思はれます。トロントし事を御話致し度うございますが今日はこれ位にして置きませう、私共は各自性質を異にし境遇を異にして居りますが、いづれも神樣の子、神の國といふ美しい錦を織り出すために縱糸となり横糸とならねばなりません、色が違ひ、太い細いがあるので、變化のある美しい織物となるのです。然しあまりに弱くてプツクと切れたり純ならざるものは機織りなるエス樣の御手に入る事は出來ないでせう、細くとも强い者にならうではございませんか。

空と心

東京女子大學生　諏訪いち子

夷富士のまはりの濃いブルーが、やがて輝いたレードになり、それから又、前よりもずつと落着いた銀の感のするブルーになる。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Ａちやんがそれを凝視てやつと物心ついた時に、此の大空がいかにも偉大で神祕であつたので、只涙ながらにながめた。そこには慈母の樣に、あの暖い光で地上のいと小さい二葉をめぐむ太陽があり、考へたばかりでも胸の底迄きよい感のするあの澄んだお月樣がある。靜かな夜には、幼いお友達の樣に無邪氣な目をぱら〳〵させて、私達にお話してくれる星もある。朝には、東の町はづれのポプラの並木を取りまいて美しいあしたがはじまる、日暮のカナ〳〵と云ふ聲の聞える頃には、西の空が一面に紅の海になる、Ａちやんは空に對して、こうした深いあこがれを持つて居た。「どうして、」と聞かれても答へられない。只神祕な力に引つけられたのであつた。しかしこうした單純なあこがれは長くは續かなかつた。やがて幾度か空の美しい夏もすぎて幾度目かの秋が來た時、Ａちやんはふと「こんな大きな空を、神祕な空を誰が造つたのかしら、」との疑問で心の中が不安になつて來た。考へまいとしても、忘れやうとしても、その疑問は決してＡちやんの心から去りはしなかつた、恰度渚の波の樣に行きつ歸へりつしてＡちやんを苦しめた。とう〳〵Ａちやんは叔母さんに聞いた。「誰がこんなに大きな空を造つたの？」と、叔母さんは「神樣ですよ、」とおつしやつたきりである、然しＡちやんの心は決してそれで滿足しなかつた。いゝえ反つて苦しくなつた。なぜ神樣がお造りになつた等、幼稚なギリシヤ神話の樣な事を考へなければならないのか知ら、誰も此の大空を造り出す程その樣に偉大な人があらうとは考へられない。慈母の臨終の言葉の樣な――絶え得ぬ悲しみ親しみ、そして嚴肅の三つをまぜた樣な――お月樣よ、貴女は誰にも造つてもらつたのではない、貴女以上に清い方があらうとは思はれない。なつかしいお友達の星よ、あなたも誰にも造られたのではないと云ふてみたが心のどこかで「誰が造つたのか知ら」との聲が聞えた。又Ａちやんは空ばかりでなく、人に對しても色々に考へられた。初めＡちやんは人の

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

が此世の中に多く見出されて來た時彼女の心は迷ひ初めた。まあ人つて案外汚い者であつた、何て利己主義で何て自我の強い者だらうとのかすかな感も次第に強くなつて來た。こうしてAちやんは空に對するあこがれの心も、人間に對する清い感も、すべて裏切られた樣な淋しいたまらない感を抱きつゝかなり長く暮した。「あの大空もその中のものすべても皆神樣がお造りになつたのだ、」との聲にわざ〳〵耳をおふひながら。又「人も神樣がお造りになつたのかも知れない、」との時々起る考も強ひて止めながら不安にみちた心で。或日、Aちやんはもう空も見まい、人の心もあてにはしまいと云ふ、ひねくれた孤獨な心でとぼ〳〵と裏の畑の方へ足をはこんだ。まだ九月の末とは云へ北國は野も山もすつかり秋の終りらしく、來月が終る前にやがて白い布のしかれる用意をして居る樣に見えた。廣い〳〵麻の畑も切株

と傍を見た時Aちやんは、畑のすみつこに優しげにまだ自分の務を守つて咲いて居る一本の野菊を見出した。一本の野菊、Aちやんの心は段々に變つて行つた、其の花を見つめて立つた數分間に、何にもかざらず、誰に賞められ樣とするのでもなく、只自分のありのまゝの姿で、冷くなつた秋風にも馬の蹄にもたわまず自分の務を守つて居る野菊、何て清い姿なのであらう。其前に立つ自分と云ふ人間の心は?自然の美の敎へる神秘な音信に耳をふさぎ、そして人をのろひ度い此頃の心。自分の置かれた場所、自分の與へられた境遇に少しの滿足もせずに。自分はなぜ自分のありのまゝの姿でのびなかつたのだらう。いたづらに人をうらやんだり我身を悲しんだりして、此の野菊にもおとつた者であつた。——さう思つた時にAちやんは初めて祈り度い心になつた。何者か超自然、超人間界の力が此の自然の中にはな

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ければならないと思つた。其力なしでは何物も一寸ものびる事が出來ず、少しでも其色を變へる事も出來ない。其力の前に自分もひざまづいて懺悔しなければ居られない感がし初めた。Aちやんは此時こそはどうしても其感――と云ふよりも其力に反對する事が出來なかつた。只すなほにありのまゝを懺悔しそして紅い夕やけの空と薄紫の野菊と共に其偉大な力を讃美した。其時からAちやんの心から、不安の波は取去られ、疑の雲は拭ひはらはれた。そして最初の樣な、自然と人の心の美しさに對するあこがれに一層深い根底を與へられた。

Aちやんの今の心は、羊蹄山のまはりに出づる紅の雲の樣に美しく、畑の片すみに咲いて居た野菊の樣に優しかつた。

消息（四）

○横澤つぎ子氏、横濱女子青年會に赴任さる。
○大谷ひさ子氏、神戸女子青年會に赴任さる。

東京基督教女子青年會

加藤高子

秋季の計畫

九月九日(火)午前十時より信仰に依りて立つ抱負と新らしき元氣をもて幹事一同集ひ感謝の祈禱をもて秋期最初の幹事會を開きました、相談會に入る前毎週一時間今期はブレントのリーダーシイップを研究する事に決しました。

十三日(土)午前中會長と會合し新事業の計畫又は既設事業の發展と方法等を協議しました又教育部學生部、市部、社會部等では幹事等が祈りつゝ準備し計畫に忙殺されて居ります。

二十三日には東京女子青年會幹事及職員一同(十四五名)集ふて協同一致の運動をなさむ門出の祈禱懇談會を開く計畫をして居ります、又九月中には幹事委員十五名を訪問し秋期に於ける委員等の活動を期して居ります、又新歸朝の阪本花代氏も本會に務めらるゝことなれば大なる勇氣を得て居ります、何卒會員諸氏には時々會館に御立寄り下さいまして御敎

○料理科はミス　パタソンの後任として阪本花代先生を迎ふ。十月より普通科及ディナー講習を始む、先生はカナダにて家政學を修め本年七月歸朝されし方にて日本の家庭に應用でき日本人の嗜好に適ふ簡

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

らるゝことなれば大なる勇氣を得て居ります、何卒會員諸氏には時々會館に御立寄り下さいまして御教交を願ひ度存じます、また御忠言なり奬勵の御言葉なり御遠慮なく仰せ下さいます樣願ひます。

教育部

中西支那子

○九月十五日(月)三時半より英語の組の始業式を催す、出席者凡そ六十名、讃美歌、祈につゞき渡邊先生より唱歌を歌ふ氣分で生活せよとの有益なる御話あり後加藤先生の女子青年會の說明並に會員及組に來る人々の心得注意等あり、引續き英語會に關する報告ありたり。

○十月よりミス、アレン、ミセス、ステーア、戸山信子姉、齋藤園子姉、酒井愛子姉、高田とし子姉等を新に英語教師として迎ふる事を感謝す。

組は初學者の爲午後の組と夜の組と二組を增す。

先生はカナダにて家政學を修め本年七月歸朝されし方にて日本の家庭に應用でき日本人の嗜好に適ふ簡單な經濟的なる西洋料理を御教授なれば會員諸姉が奮つて御出席あり又御友達に御紹介下さる樣希望す

○ミセス、ジョーゲンソンは小兒洋服の仕立方を御教授下さる事となれり、最も經濟便利なる小供洋服を多くの家庭で用ゐられる今日、その仕立方を知る事は最も大切なる事なれば、此西洋裁縫の組を與へられし事を深く感謝す。

○タイプライター科、本部の移轉と共に堀先生の御教授を願はれず又ミス、ガンターの御歸國等の爲九月は中止のやむなきに至りぬ、良き教師を得て十月より組を始め度希望す。

タイプライター夜學は乙部千鶴子姉に依賴して十月より始むる豫定なり。

○音樂科は秋元俊子先生の御盡力にて九月よりは

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

學科及びピアノ科を開始せり。

○大なる神の導により青年會の諸組が追々成長する事を深く感謝す、この際特に祈るべきはこれらの組が單に知識的のものとならず、級の大きくなると共に意味深きものとならん事を希望す、又あくまでも基督教主義の下にある事を鮮かに此處に出入さるる姉妹方が神の何かに觸れらるゝ樣特に會員諸姉の御祈禱にこの御援助あらん事を切に望む。

市部

鈴木とみえ

九月號の雜誌に鎌倉に於て開かれた海濱の休樂所といふ仕事を諸姉は御注意下さつたと思ひます、同所は七月六日より八月卅一日まで卅三日間開放され其處に來られた者は大いなる喜と感謝とを以て滿されました、來所者總數は五十六名で其外十二名の來訪者あり、卅三日間の延人員は二百三十名でこれを一日平均にすると七名弱にあたります、今次に其人々の職業別を掲げます。

ね「ほこり」がひそむ中はすべてを主に任かせたのでもなく又キリストを入れる事も全く不可能なので御座いませう。共にこの秋から大なる野心を以て進み度いと願つて居りますそれは『すべての聖徒の中に

學生	一名	商館員	二名	保姆教員	四名
幹事	五名	事務員	一名	鐵道院員	廿六名
舍監	一名	銀行員	二名	家庭の人	七名

橫濱女子青年會

上野とし子

幹部會

一ケ年の仕事を初むるにあたり女子青年會の働人一同があの自然美豐かな御殿場の東山莊に集つて働の研究を重ね、又靜思の時を與へられた事は實に深い感謝で御座います。各支部の事業發展と共に困難なる問題を知り合つた事は此後共に祈る上に大なる助であると思ひます。實に東山莊の三日間は我等に出發點を教へた樣に思ひます。私共の信仰は強められました信仰は凡てを捨てゝ彼を我ものにするとの意義とする事ときゝます眞に心のどこかに人に知れ

神戸女子青年會

米澤尚美

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

座いませう。共にこの秋から大なる野心を以て進み度いと願つて居りますそれは「すべての聖徒の中に最微者よりも微き我」になる事で御座います。

新幹事

十日午後四時教育部の始業式を開催いたし音樂科をのぞき授業をいたして居ります。寄宿舍には舍監として日比忠子姉を與へられ感謝して居ります同姉は長年ヴンクーバーに働かれすべてに御經驗豊かの事なれば渡航婦人講習部は大なるよろこびを以て仕事を殆めました。十月に幹事横澤つぎ子姉を迎へいよ〳〵强い土臺の上に當會を建てたいと望みを以て働いて居ります。

消息（五）

○新井田鶴子氏、女子靑年會の同情者にして紐育に本宅を持たるゝ同夫人は數ケ月間東京に御滯在なり

米澤尚美

（一）渡船者との會話

某日大塚姉と移民事業に出かけました。縣廳檢疫所室内は多數の人々でつめられてありました。いつもの如くに渡米の心得ならびに紹介狀を、與へる事につとめました。中には紹介狀を頂くことを望まぬ人も見受ました。丁度私は山口縣人でせうと思つて一生懸命に話して居りましたが何を申してもニコ〳〵主義「御仕度は」？と云つても「ハイ」御名は」？「ハイ」なんだか變な人だと思つてなほ盛に話しかけました。多くの人はこの二人の會話を見て笑つて居りましたそのうちに沖縄縣人であることがわかつたのです。私はおかしさをこらへて手まねを致しかけましたが都合よく知人である沖縄の人が居りましたので早速通譯を願いました。我が女子靑

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

年會に於て只今までに出せし紹介狀は六百四通となりました。然し近來教育ある婦人が渡米せらるゝを見うけ希望の光にみたされて居ります。

（二）夜學の盛況

待ち遠い樣子で、

先生、夜學は？（私はこの言葉を聞く度に氣毒でたまらなく失望させまいと思ふ私は、一日も早く始めたく思ひました。）

度々御出下すつてほんとうに濟せんはネ、一日二日の中には定りませう。定つたらば何を置ても早速御通知いたします。

夜學がお休だと實際に淋しいのですよ、待ち遠しくつてたまりません………九月十五日に夜學を始める事となり私は云ふに云はれぬ喜びを感じましたこれまで夜學の事を問はれるごとにつらく思つた私は皆に早く知らせて上度くてなりません。實際彼女等は青年會に來るを、喜んで下さいます。一日中會社で一生懸命に働き、五時過にてく／＼歸つて行かれます。然しこの若き姉妹等を皆が皆まで、「お歸りなさい」と云つて心より待つて居る人のみでない。人氣もない冷い室内に只一人淋しく歸つて行く人も多いでしよう。

「夜學がお休だと淋しいのですヨ」

この心から出た言葉に同情せずに居られませぬ。一日中散々に氣を使ひ頭を使ひ其のつかれた身體をよこたへる溫いホームを離して淋しくも健氣に働いて居る姉妹達が常に喜んで、青年會に出入されるからには青年會をして、アットホームの感を與へる事の出來る所と致したい。この際我が女子青年會にミスチエンバースが御出下さいましたそうして二ケ月半お留守だつたミスタッピングも。近々には御歸神、藤田樣のお代として大谷久子樣が御出下さるとの事、私共はじめ生徒の喜びは筆にてあらはす事が出來ません、バイブルクラスも今週より始め、バルモアに於ての英語討変會も其内に始める積です活動すべきこの秋に於て大なる希望をいだいて活動したいと皆願つてをります。

因に神戸女子青年會の大正七年九月より八年八月迄の會員數は

「診察每朝及每夕　但祭日及日曜之他」
院長診察　月、木、金、午前及木午後六時
林、峯間兩副長は目下當院に在勤
東京市麴町區三番町三十番地（市ケ谷見附内）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

林、峯間兩副長は目下當院に在勤

因に神戸女子青年會の大正七年九月より八年八月迄の會員數は

○二百八十四名　内夫人令孃百八十五（受洗者九十）

實業に從事せるもの七十四（受洗者二十五）

看護婦二十五（受洗者五）

MARUICHIYA

Manufacturer of and Dealer in

Silk goods, Paper wares and Stationeries,

Wholesale and Retail

Fancy goods department:
No. 8, Benten-dori.

Stationery Department:
No. 9, Benten-dori.

Tel. 4751.

賣販造製貨雜術美

丸一屋

地番九、八ノ一通天辨濱橫

一五七四話電

東京市麴町區三番町三十番地（市ケ谷見附內）

東洋內科醫院

電話六番町五一六番

院長　醫學博士　**高田畊安**

電話ちがさき二番

南湖院

神奈川縣茅ケ崎海濱（從停車場半里）

河野、高橋、兩副長は目下當院に在勤

院長診察　土曜日午後　入院診察後應需

「診察每朝　但祭日及日曜及土曜之他」

「女子青年界」定價及廣告料

定價郵税	内地	海外
一部	金十錢	金拾三錢
一年前金	金壹圓	金壹圓四拾錢

廣告料	一回掲載
一行	金五拾錢
四分一頁	金五圓
半頁	九圓
全頁	金拾五圓

年極又は回數により割引有

大正七年九月廿八日印刷納本
大正八年十月一日發行

發行所　牛込區市ケ谷田町三ノ十二　日本基督教女子青年會　電話番町四五六三番　振替東京二三七二三番

發行兼編輯人　牛込區市ケ谷田町三ノ十二　河井道子

印刷人　芝區□田和泉町七番地　前川吉次郎

印刷所　右所　三成舍

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Association in
worth while.
of the secre-
ouse was open
for periods of
The girls were
om two oclock
mainder came
arten teachers
the Joys of a
nue week-end

arrangment,
girls enrolled
, and about

g six months
g women going

end of its first
and ninety of
s and 25 of
e of them are
e Christians.

several pieces
in view later
cting a dormi-
ary and other
ecause with the
arten teachers.
asses, foreign
dents are com
inging.

Ministering of
November. It
ne is exerting

e their equi-
ve. There is a
ly started be-
ters are want-
various ways.

御用の節は「女子青年界」の廣告で見たと御申添へ下さい

W. M. Vories and Company, Architects

Hachiman, Omi
and
National Y. M. C. A. Building,
Omote Sarugakucho, Kanda, Tokyo.

建築 設計 監督 ヴォーリズ合名會社

近江八幡町

東京出張所　基督教青年會同盟會館內

東京市神田區表猿樂町

電話本局六二四番

T. YAMAMOTO

EMBROIDERER AND DRESS MAKER

No. 61, Yamashita-cho, Yokohama, Japan

Tel. Honkyoku No. 3993 (Near the Grand and Oriental Hotel)

Embroideries	Ready Made
Silk Linens and	Dresses Blouses
Cotton Crapes	and Under Wear

Always on hand at Moderate Prices.

橫濱市山下町六十一番地

絹物商 山本商店

電話本局三九九八番

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

The summer camp work carried on by the Tokyo Associa
a small cottage at Kamakura was felt to have been very worth
During July two week parties were taken down by one of th
taries, and in August a matron was in charge and the house wa
all month. There were thirty four girls who were there for pe
time varying from one to sixteen days. The majority of The gir
clerks in the Railway Board Department who are free from two
on Saturday afternoon till Monday morning, and the remainde
from banks and offices, while a few primary and kindergarten te
were also included. Everyone was entnusiastic over the Joy
seaside holiday, and the Association hopes to continue we
parties during the year.

The Tokyo Association classes in English, flower arran
and Bible all opened on September 15th. There are 110 girls e
in five English classes, each meeting three times a week, and a
100 in thirteen Bible Classes.

Records of the Kobe Association show that during six m
604 letters or cards of introduction were given to young women
abroad.

The membership of the Kobe Association at the end of it
year numbers 284. Of these 185 are women of leisure and nine
the 185 are Christians. Seventy four are business girls and
them are Christians. Twenty four are nurses and five of the

Christians. Twenty four are nurses and five of them are Christ

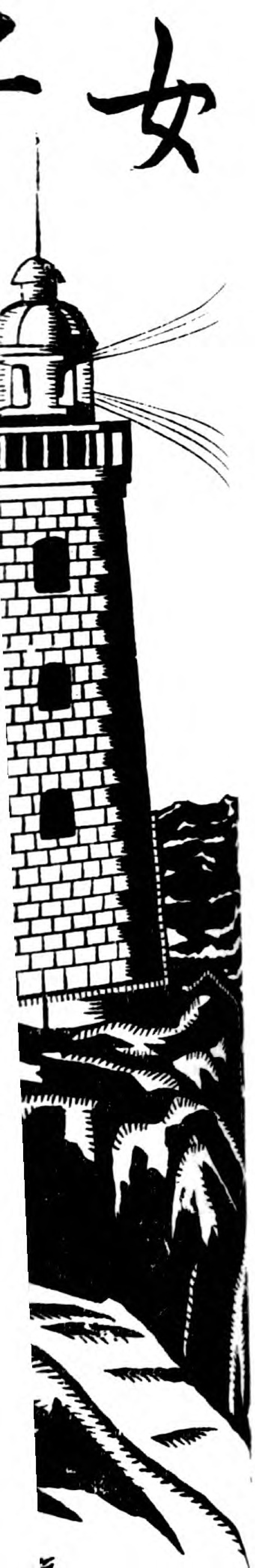
Although Kyoto is not yet an organized Association, several
of work are being undertaken there with organization in view
on. A small group of Kindergarten teachers are conducting a
tory club under the auspices of the Associat.on secretary and
advisers. The need for this was exceptionally pressing because wi
rise in the cost of living and the small wages of kindergarten te
there were great hardships being met. English classes, f
cooking and Bible classes are also being conducted. Students are
ing to the Association for entertainment and for hymnsinging.

Large plans are being laid for a pageant, "The Minister
the Gift" to be given in Yokohama the early part of Novemb
will be the first ever given in the city, and everyone is ex
every energy to make it a success.

All of the local Associations are trying to complete their
pment this year in order to make their work more effective. Ther
strong feeling that we must strengthen the work already starte
fore starting too much new work. Vctrolas and typewriters are
ed in all the centers to help the Association members in various

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

大正八年十一月一日發行



THE YOUNG WOMEN OF JAPAN

(Joshi Seinen Kai)

Volume 16 October 1919 Number 9

The headquarters of the National Committee were moved early in September to 12 Sanchome, Tamachi, Ushigome, Tokyo. Telephone; Bancho 4563.

The three young women who returned in July from three years of study in Canada and the United States preparatory to Association work in Japan have been appointed secretaries in the following centers : Miss Hanayo Sakamoto, for Household Science and Industrial work in Tokyo, Miss Tsugi Yokozawa,for work in Yokohama, Miss Hisa Onomi for work in Kobe Association.

Mrs Lester Mclean Jr. and Miss Carolyn Allen arrived by the Empress of Asia on September 15 for work in the Association in Japan. Miss Allen will spend the year in Language School, but Mrs McLean will have special work as Hostess Secretary for the National Committee. This will include introducing visitors to Chrisian activities and people in Japan and helping young Japanese who are going abroad to form helpful Christian connections over there.

Miss Lillian Chambers has been appointed to work in the Kobe YWCA., and will take up her residence there this fall.

Miss Tada Hibi who has just returned from three years in America has been added to the staff of the Yokohama Association. Her work is to be that of matron in the dormitory and to help with the Emigration work of the Association.

Miss Helen Sanger of New York has been sent out to Japan by the National Board to open a Hostess House in Yokohama to accomo date the secretaries going to Russia. Until she finds a suitable house she is living with foreign secretaries in their new home at 2082 Minami Ota. It is hoped that when the house is established that there may be room for others besides the Russian secretaries and that This may in time develop into a Residential Club.

Dr Tomo Inouye sailed for America on the Suwa Maru in August to represent the YWCA of Japan at the Conference of Women Physicians to be held in September under the auspices of the National Board in New York. Dr Inouye is a member of the National Committee of Japan and is a graduate of the University of Michigan.

A conference of all the secretaries of the YWCA in Japan was held in Gotemba September 5, 6, 7th. Twenty four were present— incuding 14 Japanese and ten foreign secretaries. It proved so helpful that it was decided to make it an annual event.

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA